



23 De Enero 2022

OUR LADY OF GUADALUPE

January 23 2022



3RD SUNDAY IN ORDINARY TIME



The Spirit of the Lord is upon me...
He has sent me to proclaim liberty to captives
and recovery of sight to the blind,
to let the oppressed go free.
- Lk 4:18

El espíritu del Señor está sobre mí, porque
me ha ungido...para anunciar la liberación a
los cautivos y la curación a los ciegos, para
dar libertad a los oprimidos.
- Lc 4, 18

Excerpts from the Lectionary for Mass ©2001, 1998, 1970 CCD.
Leccionario II © 1987 Comisión Episcopal de Pastoral Litúrgica de la Conferencia del Episcopado Mexicano.

©LPI



Nuestra Misión.

Bajo el manto de la Morenita, quien trae a mucha gente al Cuerpo de Cristo, Nuestra Señora de Guadalupe Santuario Diocesano, busca atraer a las personas a una relación salvadora con la Santísima Trinidad. Ella lo hace levantando los corazones de sus discípulos en la adoración que es justa y necesaria, construyendo relaciones con y en la parroquia a través de la adoración, el servicio y el diezmo; y animando el apostolado personal en sus miembros.

Our Mission.

Beneath the mantle of the Morenita, who brings many peoples into the Body of Christ, Our Lady of Guadalupe Diocesan Shrine seeks to draw all people into a saving relationship with the Blessed Trinity. She does so by raising the hearts of her disciples in worship that is right and just, building relationships with and in the parish through adoration, service, and tithing, and animating the personal apostolate in her members.



OUR LADY OF GUADALUPE
DIOCESAN SHRINE

Mass Schedule

Tuesday/Martes 5:30 pm (English)
Wednesday/Miércoles 5:30pm (Español)
Thursday/ Jueves: 5:30 pm (English)
Friday/Viernes: 5:30 pm (Español)
Sunday/Domingo: 9:00 am English, 11:00 am and 1:00 pm (Español)

PARISH OFFICE HOURS.
Wednesday, Thursdays and Friday.
8:30 am – 4:00 pm
Horario de oficina:
Miercoles, Jueves y Viernes.
8:30 am – 4:00 pm.

Confession times

Tuesday – Friday: 4:30 pm to 5:30 pm
(Starting December 4th)
Saturday: 7:00 am to 8:30 am

Parish Parish Staff - Personal de la Parroquia

Fr. Andrew Brinkman
Pastor
Email: abrikman@olgcatholic.org
Phone: (651) 999-3658

Maria Martinez
Director of Parish Life
Email: mmartinez@olgcatholic.org
Phone: (651) 999-3659

Olivia Serrato
Admin. Assistant / Faith Formation
Email: oserrato@olgcatholic.org
Phone: (651) 999-3654

Deacon Luis Rubi
Email: Lrubi@olgcatholic.org

Morgan Purdie
Director of Finance
Email: administrator@olgcatholic.org

Maricruz Hernandez
Office Coordinator/Communications Specialist
Email: mhernandez@olgcatholic.org
Phone: (651)999-3657

Veronica Arias
Marriage Prep Email: varias@olgcatholic.org

OLG FINANCE COUNCIL/ CONSEJO DE FINANASAS

Elliot Amundson eamundson@gmail.com
 Greg Taylor greg.taylor.gta@live.com
 Jeremy Irlbeck jjirlbeck@gmail.com
 Robin Kies rkies87@gmail.com
 Vincent Ruiz Ponce ruizponceily@gmail.com
 William Zhanay williamzhanay@gmail.com

LEADERSHIP TEAM/ EQUIPO DE LIDERAZGO

Deacon Luis Rubi
lrubi@olgcatholic.org
 Hilda Sevilla Salinas
hjovita@msn.com
 Maria-Alejandra Martinez
Mmartinez@olgcatholic.org

PASTORAL COUNCIL

Norma Cahill
nacahill60@gmail.com

Joe Garcia
joe.garcia407@gmail.com

Jim Cahill
jcahill.ret@gmail.com

Gloria Moreno
morenoglora029@gmail.com

Guerrero Mata
matalozoya25@gmail.com

Homar Brito
britolesma@gmail.com

Mark Vences-Garcia
markgarcia2008@icloud.com

Eva Martinez
ccmge70@yahoo.com

David Wind
david.j.wind@gmail.com

Roxanna Deanda
roxanadeanda@icloud.com

PARISH TRUSTEES

Patrick Foley
ptfoley68@hotmail.com

Ramon Mejia
ramonmejia286@gmail.com

SACRIFICIAL GIVING | DONACIONES SACRIFICIALES

COLLECTIONS - THROUGH December 31, 2021	Dec. 2021 Actual	Dec. 2021 Budget	Difference	Fiscal Year to Date	Fiscal Year to Date Budget	Difference
Sunday Envelope & Electronic Gifts	\$ 25,242.34	\$ 21,583.34	\$ 3,659.00	\$ 120,691.66	\$ 114,500.04	\$ 6,191.62
Sunday Plate	\$ 21,907.00	\$ 8,666.67	\$ 13,240.33	\$ 72,363.23	\$ 42,000.02	\$ 30,363.21
Total	\$ 47,149.34	\$ 30,250.01	\$ 16,899.33	\$ 193,054.89	\$ 156,500.06	\$ 36,554.83

Sunday tithing keeps the lights on, pays for repairs, and funds all ministries and operations. Thank you for your continued

***Mass Intentions/ Intenciones de la Misa.
Week of January 23—January 30, 2021***

Sunday:	9:00 AM	Pro Populo
Domingo	11:00 AM	† Pablo Rodriguez
	1:00 PM	Familia Arriaga Serrato
Tuesday	5:30 PM	† Douglas Ranasinghe
Martes		
Wednesday	5:30 PM	Rita Hernandez
Miercoles		
Thursday	5:30 PM	
Jueves		
Friday	5:30PM	Maria Sanchez Leos
Viernes		
Saturday /Sabado		
Sunday	9:00 AM	† Evangelina Lopez
Domingo	11:00 AM	Pro Populo
	1:00 PM	Familia Salinas Serrato



El grupo de Oración de Nuestra Señora de Guadalupe, le hace una cordial invitación a la noche de oración y alabanza, todos los Viernes después de misa. Traiga sus peticiones. Todos son bienvenidos. The Spanish Prayer Group of Our Lady of Guadalupe, cordially invites you to the night of prayer and praise, every Friday after mass. Bring your prayer requests. Everyone is welcome.

ADORATION AT OUR LADY OF GUADALUPE

St. Michael Perpetual Adoration chapel is open. Consider spending an hour in the presence of our Lord Jesus.

To sign up for an hour, see Hilda Sevilla after mass. Or text 651-431-8050

Nuestra capilla de la Adoración Perpetua está abierta. Considere pasar una hora en presencia de nuestro Señor Jesús.

Para inscribirse, vea a Hilda Sevilla después de la misa. O envíe un texto al 651-431-8050

Available Hours/ Horas Disponibles

Monday/Lunes 2:00 AM & 2:00 PM

Tuesday/ Martes 4:00 AM, 9:00 AM & 10:00 AM

Wednesday/Miercoles 10:00 PM

Thursday/ Jueves 3:00 AM, 12:00 PM, 11:00 PM



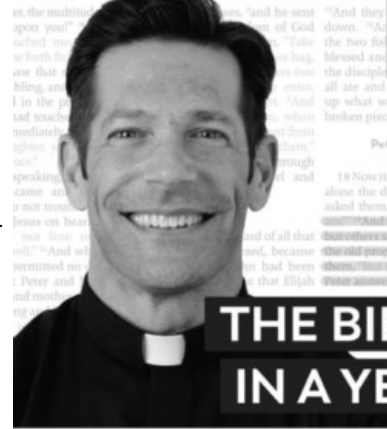
NEW YEAR CHALLENGE/ RETO DE AÑO NUEVO



**LA BIBLIA
EN UN AÑO**

FRAY SERGIO SERRANO, OP ACOMPAÑADO POR EL PADRE DEMPSEY ACOSTA

Read the bible in a year.
To sign up go to:
<https://ascensionpress.com> or check
the link in our Facebook page.
Lea la Biblia en un año. Inscríbese en
<https://ascensionpress.com> o encuentre
el enlace en nuestra página de FB



**THE BIBLIA
IN A YEAR**

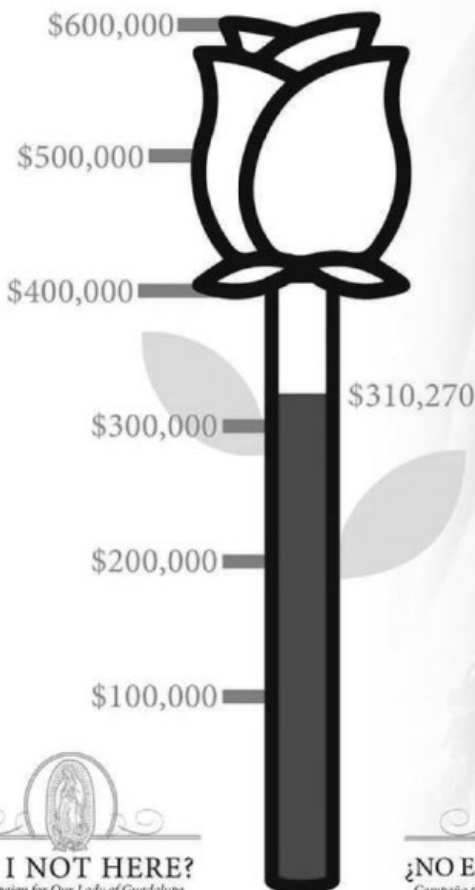
WITH FR. MIKE SCHMITZ, FEATURING JEFF CAVINS

CAMPAIGN UPDATE/ACTUALIZACIÓN DE LA CAMPAÑA

The Church, we are the body of Christ, united in faith to "have the same concern for one another. If one part suffers, all the parts suffer with it; if one part is honored, all the parts share its joy." (Cor 12:25-26) As we move forward with our Am I Not Here? Capital Campaign, may we honor each other's sacrifice to maintain this spiritual home where we gather to praise God and meet him in our brothers and sisters. It is with deep gratitude that we thank the many families who have made pledges

and gifts to help us attain 52% of our Am I Not Here? Capital Campaign goal. Through their generosity, as of January 13, we have reached \$310,270 of our \$600,000 goal to maintain Our Lady of Guadalupe Church. Please join them in making the red rose of Our Lady of Guadalupe bloom!

La Iglesia, es el cuerpo de Cristo, unidos en la fe para "tener la misma preocupación los unos por los otros. Si una parte sufre, todas las partes sufren con ella; si una parte es honrada, todas las partes comparten su alegría". (Corintios 12:25-26) A medida que avanzamos con nuestra Campaña ¿No estoy yo aquí?, que podamos honrar el sacrificio de los demás para mantener este hogar espiritual donde nos reunimos para alabar a Dios y encontrarnos con Él en nuestros hermanos y hermanas. Es con profunda gratitud que agradecemos a las muchas familias que han hecho promesas y regalos para ayudarnos a alcanzar el 52% de la meta de nuestra Campaña ¿No estoy yo aquí? A través de su generosidad, hasta el 13 de enero, hemos alcanzado \$310,270 de nuestra meta de \$600,000 para mantener la Iglesia de Nuestra Señora de Guadalupe. ¡Por favor, únase a ellos para hacer florecer la rosa roja de Nuestra Señora de Guadalupe!



GROWING

WITH THE *Gospel*

CYCLE C



COLOR

Read the Gospel of the week and color the image.



3rd Sunday in Ordinary Time • Luke 1:1-4; 4:14-21



PUZZLE

Circle these words from today's Gospel:

SPIRIT
CHOSEN
POOR

FREEDOM
SIGHT
SUFFERS

LORD
JESUS
TRUE

I	A	M	J	L	U	I	T	L	A
S	B	C	H	O	S	E	N	V	E
U	P	A	T	R	H	A	R	T	I
F	R	E	E	D	O	M	A	W	H
F	N	H	C	A	L	E	I	W	S
E	F	O	J	E	S	U	S	H	P
R	B	D	S	M	I	W	L	G	I
S	I	G	H	T	L	P	O	O	R
T	Q	E	W	A	S	F	L	W	I
I	A	T	R	U	E	M	J	E	T



MISSION

Look up Isaiah chapter 61 and read it with your family. Then read Luke 4:14-21. Jesus kept all of those promises!



BECAUSE VIBRANT
CHURCHES MATTER

488 Humboldt Ave.
St. Paul, MN 55107
(651) 767-9333
Funerals with casket
starting at \$3,595
Cremation with service
starting at \$1,895
Simpletraditions.com



ITS IVAN HERNANDEZ
19 Years of Experience
IVAN'S TREE SERVICE, LLC Fully Insured
SERVE RESIDENTIAL & COMMERCIAL
TREE REMOVAL | CLEARING
THINNING DEAD WOODING
STUMP REMOVAL | BRUSH REMOVAL
(651) 485-6870 FREE ESTIMATES
info@ivanstreeservice.com | ivanstreeservice.com

¿Necesita ayuda? ¿Conoce a alguien que la necesita? ¡Estamos cerca de usted!
- Asesoramiento profesional.
- ¡Gratis! No se necesita tarjeta del seguro de salud.
- Puede permanecer en el anonimato.
Walk-In Counseling Center
www.walkin.org • 612-870-0565
179 Robie St. E • St. Paul, MN

Ries ELECTRIC COMPANY
For All Your Residential & Commercial Wiring Needs
777 N. Concord • S. St. Paul, MN 55075
651-451-2238
Celebrating 65 Years

FREE AD DESIGN
WITH PURCHASE OF THIS SPACE
CALL 800.950.9952



Kelly & Lemmons
Chad D. Lemmons
Attorney
2350 Wycliff Street, Suite 200
Saint Paul, MN 55114
651-224-3781

Trojack & Schneiderjan Law Office, P.A.
John E. Trojack Attorney at Law
Sean M. Schneiderjan Attorney at Law
• Wills • Trusts • Probate
• Powers of Attorney • Health Care Directives
• Guardianships • Conservatorships
We offer tailor-made, client-focused estate planning and related services from a Catholic Perspective.
Trojack & Schneiderjan Law Office, P.A.
1549 Livingston Ave., Ste 101
West St Paul, MN 55111
Phone 651.451.9696
www.TrojackLaw.com

ACADEMIA CESAR CHAVEZ
¡SI SE PUEDE!
Tuition Free / Gratuita
Pre-K – 8th Grade
Enroll Today! / Inscríbete Hoy
1801 LaCrosse Ave. | St. Paul, MN
651-778-2940
www.cesarchavezschool.com

SUPPORT OUR ADVERTISERS!

AVAILABLE FOR A LIMITED TIME!
ADVERTISE HERE NOW!
Contact **Jim Byrne**
to place an ad today!
jbyrne@4LPi.com or
(800) 950-9952 x2596

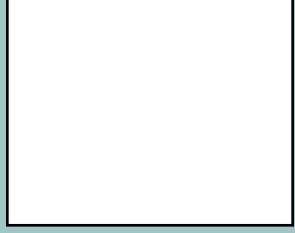
Your Complete Auto & Tire Repair Shop
HO PLACE LIKE RICK & TON'S HOMETOWN TIRE & SERVICE
Rick Kissner
1137 South Robert Street
Ben Strand
West St. Paul, MN 55118
651-450-0535
www.hometowntireandservice.net



Pace's Sinclair Tire & Service Center
We specialize in professional bumper to bumper auto care & repairs on foreign & domestic cars & trucks.
Ken Pace - Bob Pace
1247 So. Robert Street
West St. Paul, MN 55118
651-455-9048 • 651-457-3935
paccservicescenter.com

WE'RE HIRING AD SALES EXECUTIVES
BE YOURSELF. BRING YOUR PASSION. WORK WITH PURPOSE.
• Work-Life Balance • Paid Training
• Full-Time with Benefits • Some Travel
• Serve Your Community
LPi Contact us at: careers@4lpi.com | www.4lpi.com/careers

We've Missed You!
Welcome Back to Mass
Stay connected to our faith community no matter where you are by signing up to get our bulletin delivered straight to your email!
www.ParishesOnline.com



KLECATSKY & SONS
Funeral Chapels
FUNERAL • MEMORIAL • CREMATION
www.Klecatskys.com

Community means everything.
That's why we're proud to be here to help life go right!
Steve Stremski Ins Agcy Inc
Steve Stremski, Agent
1560 Livingston Ave., Suite 101
West St. Paul, MN 55118
State Farm
1601492 State Farm, Bloomington, IL
Thomas Stremski Ins Agcy Inc
Tom J Stremski, Agent
1560 Livingston Ave.
West St Paul, MN 55118
Bus: 651-457-6348

651.451.1551
Where your funeral is built on faith & personalized with elements that reflect your life.